



3.  
 1. severitate  
 2. senes
3. gravibus  
 4. frugalitatis

4.  
 Gemeinsamkeiten: die Väter sind jeweils besorgt um das Wohl ihrer Töchter und deren Ruf; die Töchter wehren sich gegen diese Überbehütung und Bevormundung  
 Unterschiede: Julia zeichnet sich durch besondere Schlagfertigkeit aus; Vergleiche mit anderen Töchtern gibt es nur bei Augustus (Livia)

### 5 Bestrafte Neugier (*Lateinische Textsammlung 1, S. 18*)

1.  
 Aggression: egreditur  
 Dekret: decreta
- Genialität: ingenium  
 Postulat: postulatio
- Sekret: secretum  
 Traktat: tractavissent
2.  
 Papirii pueri (Zl. 3 – 4)  
 posthac pueri/puero postea (Zl. 15 – 16)  
 una duobus – uni duae (Zl. 11 – 12)
- illa intemperies – postulatio istaec (Zl. 12 – 13)  
 secretum rei – silentium pueri (Zl. 6)  
 unus duas uxores – una apud duos nupta (Zl. 8 – 9)
3.  
 1. tacendum  
 2. secretum
3. silentium  
 4. fidem
4.  
 HS: Tum ... mater Papirii pueri ... percontata est filium  
 GS1: cum in senatu res maior quaequam consultata ... placuitque  
 GS2: ut eam rem ... ne quis enuntiaret  
 GS3: super qua tractavissent
- GS4: priusquam decreta esset  
 GS5: qui cum parente suo in curia fuerat  
 GS6: quidnam in senatu patres egissent

### 7 Der Berufsstand des Lehrers aus der Sicht eines Humanisten (*Lateinische Textsammlung 1, S. 22*)

1.  
 primas partes (Zl. 2)  
 vultu voceque (Zl. 8)  
 forte fortuna (Zl. 14)  
 nihil calamitosius, nihil afflictius, nihil aequae diis invisum (Zl. 3)  
 in ludis illis suis – in ludis dixi (Zl. 5)  
 dum ... territant, dum ... conscindunt ... dumque saeviunt...  
 (Zl. 7 – 9)
- obsurdant clamoribus, foetore ... contabescant (Zl. 7)  
 Quid autem ... (Zl. 10 – 11)  
 quae tragoediae ... quae invectiva! (Zl. 15 – 16)  
 consenescent laboribus, obsurdant clamoribus (Zl. 6 – 7)  
 stultis materculis et idiotis patribus (Zl. 10)

### 8 Ein Schüler sucht Hilfe beim Teufel (*Lateinische Textsammlung 1, S. 24*)

1.  
 Adjektiv: adiecit  
 Amplitude: amplius  
 Diktator: dictatos  
 exzellent: excellentiam
- fulminant: fulminatae  
 Komposition: componere  
 korrupt: incorrupto  
 pompös: pompis
- präventios: praetenderet  
 speziell: specie
2.  
 con (zusammen) + ponere (stellen)  
 ad (herbei) + parere (erscheinen)  
 sub (auf) + capere (nehmen)
- prae (vor) + tendere (hinhalten)  
 ne (nicht, Verneinung) + scire (wissen)  
 por (hin, vor) + regere (lenken)
- ex (aus, auf) + capere (nehmen)  
 se (beiseite, weg, ver-) + ductor (Führer)

### 9 Schwarzer Humor: Die Geschichte vom Unglücksboten (*Lateinische Textsammlung 1, S. 26*)

1.  
 Aktionist: actum  
 forensisch: foro
- Kapital: caput  
 Malheur: malos
- Renaissance: nati  
 versiert: versa
2.  
 ob (entgegen) + via (Weg)  
 ex (empor, auf) + terrere (erschrecken)
- con (ganz, völlig) + urere (verbrennen)  
 e, ex (aus, heraus) + vadere (gehen)

## 10 Eine ebenso bahnbrechende wie gefährliche Erfindung (*Lateinische Textsammlung 1, S. 28*)

1.  
re (an die richtige Stelle) + solvere (befreien)  
ob (gegen, entgegen) + ferre (tragen, bringen)  
pro (vor) + iacere (werfen)  
con (ganz, völlig) + regere (leiten)  
ob (entgegen) + ponere (stellen)
2.  
proprios pluresque patricios (Zl. 3)  
mutant mores (Zl. 11)
3.  
HS: ille dixit  
sK1: interrogante autem Tiberio ab eo  
GS: quomodo hoc posset fieri  
sK2: neminem hanc artem scire super terram

## 11 Böser Wolf und Unschuldslamm (*Lateinische Textsammlung 1, S. 30*)

1.  
Fabel: fabula  
Menstruation: menses  
Oppression: opprimunt  
Patriot: pater  
Potenz: possum  
Rivale: rivum
2.  
in (nicht, Verneinung) + probus (rechtschaffen)  
in (hinein, an) + citare (in Bewegung setzen)  
de (herunter) + currere (laufen)  
re (zurück) + pellere (schlagen)  
in (nicht, un-) + nocens (schuldig)  
ob (entgegen) + premere (drücken, drängen)
3.  
Gemeinsamkeiten: Bei beiden Vergleichstexten Dreischritt der Beschuldigungen des Wolfs enthalten: Trüben des Wassers, obwohl sich das Lamm unterhalb des Wolfs befindet; Vorwurf von Beleidigungen, die aber vor der Geburt des Lamms liegen; Vorwurf nach dem Prinzip der Sippenhaftung.  
Unterschiede: Luther bringt noch ein weiteres Beispiel (Lamm habe dem Wolf Wiesen und Äcker abgenagt und verdorben); Luther bringt wie Phaedrus eine Auslegung der Fabel, die bei La Fontaine fehlt; bei La Fontaine ist nicht der Vater, sondern der Bruder jener, der den Wolf beleidigt habe.

## 17 Anpassung oder nicht? I: Der Greis und der Esel (*Lateinische Textsammlung 1, S. 44*)

1.  
Amplitude: amplius  
effizient: efficax  
indigniert: indignatio  
paritätisch: pariter  
Presse: premeretur  
probat: probetur  
rüde: rudis  
Utilitarismus: inutilis  
vakant: vacuo  
vulgär: vulgo
2.  
1. obvii  
2. praetereuntium turba  
3. occurrentium  
4. omnibus
3.  
1. adolescente, adolescens  
2. filio, fili  
3. nato, natum  
1. senex, seniculus  
2. genitor  
3. patrem
4.  
1. formosum  
2. segnis  
3. praevalidus  
1. moribundus  
2. inutilis  
3. decrepitem
5.  
re (zurück) + ferre (tragen, bringen)  
ob (entgegen) + sequi (folgen)  
praeter (vorbei) + ire (gehen)  
prae (vor, sehr) + validus (stark)  
con (zusammen) + agere (treiben)  
ob (entgegen) + currere (laufen)  
in (un-, Verneinung) + dignatio (Respekt)  
in (hin, hinein) + cedere (gehen)
6.  
Sie sollen nur bei ihrer Unsitte bleiben, alles zu bereden und zu bekritteln
7.  
So viele Leute – so viele Ansichten  
Allen Menschen recht getan ist eine Kunst, die niemand kann

## 19 Von echten und falschen Freunden I: Der Araber und sein Sohn (*Lateinische Textsammlung 1, S. 48*)

1. Collier: collum Emission: emissa Invasion: vade	kognitiv: cognoscas Malheur: malum Perfektion: perfectus	probat: probare Sekretärin: secretum
---	--	---

2.  
wenn sich die Menschen von dir abwenden

3.  
Beim Wein wird mancher Freund gemacht, beim Weinen auf die Prob' gebracht

4.  
Gemeinsamkeiten: In beiden Texten gibt es ein nicht alltägliches Problem, das die Qualität der Freundschaft auf die Probe stellen soll; in beiden Texten wendet sich der Protagonist an Freunde, die ihm jedoch die erwünschte Hilfe schuldig bleiben  
Unterschiede: Bei Petrus Alfonsi bezieht der „Freund“ klar Stellung und weist den Hilfe Suchenden schroff zurück, bei Kunert geschieht das wesentlich unehrlicher und mit mehr Zurückhaltung; bei Petrus Alfonsi gibt es eine Auslegung der Geschichte, bei Kunert fehlt diese (wie dies in einer Kurzgeschichte üblich ist)

## 20 Von echten und falschen Freunden II: Die Parabel von der Vogelmutter (*Lateinische Textsammlung 1, S. 50 – 52*)

1. Abitur: abeundi Appetit: appetat dominant: dominus	innovative: novae manuell: manus Pediküre: cura	Tremor: tremebundi
--	---	--------------------

2.  
tremebundi trepiduli (Zl. 11 – 12)  
pulli pavefacti (Zl. 20)

it dies et amici nulli eunt (Zl. 18)  
unam ... mihi et ... tibi capies alteram (Zl. 25 – 26)

3.  
1. die crastino/postero  
2. hodie

3. cras  
4. alia luce orta

4.  
otioso animo  
sine metu ac sine cura

5.  
pro (dafür) + monere (ermahnen)  
e/ex (aus, heraus) + facere (zustande bringen)  
con (zusammen) + gerere (tragen)  
in (un-, nicht) + volucer (fliegend)

re (zurück) + ire (gehen)  
super (über...hinweg) + sidere (setzen)  
ad (hin, herbei) + ferre (tragen, bringen)  
de (weg) + metere (mähen)

6.  
sK1: Cognatos adfinesque nullos ferme tam esse obsequibiles  
HS: ait

GS: ut nihil cunctentur  
sK2: ad laborem capessendum

7.  
Kernaussage (z. B.): Erteile nur klare und konkrete Arbeitsaufträge an bestimmte, ausdrücklich genannte Personen, vage und allgemein ausgedrückte Befehle werden weder ernst genommen noch auf sich selbst bezogen

## 21 Sage mir, was du dir wünschst, und ich sage dir, was du bist (*Lateinische Textsammlung 1, S. 54*)

1. ad (hin) + propinquare (sich nähern) ad (dazu) + simillare (ähnlich machen)	prae (vor, vorher) + dicere (sagen) pro (vorwärts) + facere (passen, förderlich sein)
--	--

2.  
paxis, iustitiae  
discordiae, guerrae, malitiam

3.  
Gemeinsamkeiten: Dreizahl der Söhne; der scheinbar Unspektakuläre bleibt „Sieger“.  
Unterschiede: im mittellateinischen Text Erbteilung, bei Tolstoj Verhalten von drei Kindern und Urteil durch deren Mütter; im mittellateinischen Text weise Zuteilung der Länder aufgrund des Charakters der drei Söhne, bei Tolstoj Beurteilung eines Greises, der das Verhalten der drei Jungen kommentiert

## 22 Faule Ausreden: zwei weitere Beispiele für Fazetien (*Lateinische Textsammlung 1, S. 56*)

1. Abszess: abscedere autoritär: auctore	Kadenz: cecidissent Offert: offerrent	transitiv: transii usuell: usus
--	--	------------------------------------

## Politik und Rhetorik

### 1 Was bringt einem die Beredsamkeit? (*Lateinische Textsammlung 1, S. 60*)

1. Existenz: exsistere Expressionismus: exprimere Kolloquium: conloquimur	Konflikt: adflictos Labor(atorium): elaborandum Magnifizenz: magnificum	Meditation: meditere Sentenz: sententiis
2. ad (hinzu) + mirabilis (bewundernswert) per (sehr) + pauci (wenige) con (völlig) + vertere (wenden)	ex (aus, empor) + citare (antreiben) re (zurück) + tenere (halten) in (un-, nicht) + probus (rechtschaffen)	e/ex (aus) + laborare (arbeiten) prae (vor, voran) + stare (stehen)

### 2 Von der Bedeutung einer guten Einleitung (*Lateinische Textsammlung 1, S. 62*)

1. partiell: partem prinzipiell: principium	rationell: ratione signifikant: significatur
2. GS1: Quod principium Latine vel exordium dicitur HS1: maiore quodam ratione Graeci videntur sK1: Graeci prooemium nominasse GS2: quia a nostris initium modo significatur	HS2: illi satis clare ... ostendunt sK2: partem hanc esse ante ingressum rei GS3: de qua dicendum sit

### 3 Von der Bedeutung und der Methode der Stoffsammlung (*Lateinische Textsammlung 1, S. 64*)

1. Aktionär: actione Antiquität: antiquius existieren: exsistat/exsistere instituierten: instituunt	kognitiv: cognitione/cognita confirmieren: confirmationem konstatieren: constet meditieren: meditandae	requirieren: requirunt singulär: singulis
2. e/ex (aus) + gressus (Gang) confirmare (beweisen) + -io (Tätigkeit, -ung) reprehendere (widerlegen) + -io (Tätigkeit, -ung) dis (entzwei, auseinander) + serere (reihen, knüpfen) pro (vorwärts) + sequi (folgen)	in (ein) + statuere (setzen) de (herunter) + scandere (steigen) per (völlig) + capere (nehmen) e/ex (aus) + locutio (Sprache) prae (vor) + capere (nehmen)	

### 5 Kampf um die Weltmacht: Hannibal gegen Scipio (*Lateinische Textsammlung 1, S. 68*)

1. HS: Missi sunt legati ad Antiochum GS1: in quibus erat Scipio Africanus	GS2: qui ... ab eo quaesivit sK1: cum Hannibale colloctus
--	--

### 7 Cäsar berichtet über künftige Kriegsgegner (*Lateinische Textsammlung 1, S. 72*)

1. Differenz: differunt Division: divisa/dividit	Institution: institutis Linguistik: lingua	Partizip: partes Virtuosität: virtute
2. dis (entzwei) + ferre (bringen) con (zusammen) + meare (kommen) per (ganz) + tenere (richten ... auf) in (hinein) + portare (tragen)	prae (vor, voran) + cedere (gehen) con (völlig) + tendere (hinstreben)	

## 24 Das Ende der julisch-claudischen Kaiserdynastie (*Lateinische Textsammlung 1, S. 108*)

1.  
Diminutivum: deminuit  
diskret: cerneret  
Ex(s)ekration: execrabilis  
imaginär: imaginem  
Infinitiv: infinitam  
Inserat: inserta  
Judikatur: iudicatus  
Prostitution: prostituit  
spektakulär: spectaculi  
sukzessiv: successit

2.  
sub (auf, nach) + cedere (gehen)  
de (weg, ent-) + formare (bilden, formen)  
in (un-, nicht) + usitatus (gebräuchlich)  
ex (heraus) + trahere (ziehen)  
de (weg) + decus (Ehre)  
in (ein, hinein) + serere (reihen, knüpfen)  
sub (unter, darunter) + urbanus (städtisch)  
ob (entgegen) + ire (gehen)  
con (völlig) + sumere (nehmen, verzehren)

3.  
HS: Is aedificavit Romae thermas  
GS: quae ... nunc Alexandrianae appellantur  
sK: (quae) ante Neronianae dictae

4.  
1. luxuriae  
2. sumptuum  
1. interfecit/interfectis  
2. parricidia

1. avunculo  
2. fratre  
3. sorore  
4. matre

## Der Mensch in seinem Alltag

### 1 Der Tagesablauf eines vornehmen und wohlhabenden Römers (*Lateinische Textsammlung 1, S. 114*)

1.  
Ambulanz: ambulo  
exerzieren: exerceor  
intensiv: intente  
intervenieren: interveniunt  
Klausur: clausae  
Konferenz: confero  
Kontrahent: trahunt  
laben: labor  
mutieren: mutantur  
Primel: primam  
Subvention: subveniunt  
Uhr: horam

2.  
ubi hora quarta/si cum uxore vel paucis (Zl. 2 – 3, Zl. 5 – 6)  
quod brevius, quia velocius (Zl. 8)  
plerumque circa ..., saepe ante (Zl. 2)  
deinde ambulo, mox orationem ... lego (Zl. 4 – 5)

3.  
dis (entzwei, auseinander) + ponere (stellen)  
e/ex (aus, empor) + vigilare (wach sein)  
re (wieder) + dormire (schlafen)  
inter (dazwischen) + venire (kommen)  
sub (von unten) + venire (kommen)

4.  
HS: Nam ... post somnum ... non vehiculo, sed ... equo gestor  
GS1: si diu iacui vel ambulavi  
GS2: quod brevius (est)  
GS3: quia velocius(est)

5.  
Gemeinsamkeiten: beide Texte Privatbriefe; Thema: Lob des Landlebens und seiner Annehmlichkeiten; in beiden Texten Ausfahrt mit Pferd und Wagen; in beiden Texten witzige Vergleiche (Plinius: Jagd nicht ohne Schreibtäfelchen, Villers: Stiefel, Fuchs)  
Unterschiede: bei Plinius kulturelle und soziale Aktivitäten im Vordergrund, bei A. von Villers Abwägung von Nach- und Vorteilen mit dem Ergebnis, dass Vorteile überwiegen (Stil bei Plinius weitgehend sachlich und knapp, bei Villers ironischer Plauderton)

### 4 Bin Schlossherr klagt [...] über seine alltäglichen Probleme auf dem Land (*Lateinische Textsammlung 1, S. 120*)

1.  
Alimente: alimus  
Armatur: armati  
Duell: bellum  
Invasion: invadant  
Kontingent: contingat  
Location: locamus  
Spaziergang: exspatiatur  
Tranquilizer: tranquillum

2.  
e/ex (aus, heraus) + gradi (gehen)  
in (hinein) + cadere (fallen)  
con (völlig) + tangere (berühren)  
ex (heraus) + spatari (spazieren)  
ex (empor) + aedificare (bauen)  
in (hinein) + quaerere (suchen)

3.  
HS: Nam plerumque patent nostrae domus  
sK1: aut ignorantibus nobis

sK2: aut (nobis) non magnopere inquiringibus  
GS: qualis quisque sit

### 8 Entdeckungsreisen I: Indien (*Lateinische Textsammlung 1, S. 128*)

1.  
Deo(dorant): odoribus  
Imitation: imitandum  
Kartell: chartae

Korrespondenz: respondet  
Opulenz: opulentiae  
Ornament: ornant

Passion: patitur  
Preis: pretio

### 9 Entdeckungsreisen II: Europäer entdecken Amerika – Christoph Kolumbus (*Lateinische Textsammlung 1, S. 130*)

1.  
Format: formati  
Insulin: insularum  
Intellekt: intellexi/intellegere

Lizenz: licet  
Nudismus: nudi  
Parade: parant

Simplifizierung: simplices  
Verbalinjurien: iniuria

2.  
in (hinein) + cedere (gehen)  
ad (an) + rapere (fortreißen)  
ad (heran) + propinquare (sich nähern)

in (hinein) + ferre (tragen, bringen)  
ad (heran) + pellere (schlagen, stoßen)  
per (sehr) + multus (viel)

in (hinein, dazu) + partire (teilen)

### 10 Entdeckungsreisen III: Europäer entdecken Amerika – Amerigo Vespucci (*Lateinische Textsammlung 1, S. 132*)

1.  
Disposition: disposita  
Distanz: distare  
Duell: bella

Inkorporation: corpora  
Kolorit: colore  
Kommerzialisierung: commercia

Kommune: communia  
Marketing: mercatores

2.  
pro (vor) + ire (gehen)  
con (zusammen, völlig) + edere (essen)  
dis (auseinander) + stare (stehen)

### 12 Fernreisen II: Marco Polo beschreibt die Sommerresidenz des Kublai Khan (*Lateinische Textsammlung 1, S. 136*)

1.  
Kammer: camerae  
Piktogramm: depictae

Regresspflicht: regressum  
Variété: varietate

### 13 Fernreisen III: Europäer besuchen Indien (*Lateinische Textsammlung 1, S. 138*)

1.  
akkurat: accurate  
akzeptabel: acceptam

imposant: imponi  
intelligent: intelligentiam

krass: crassitudinis  
ultimativ: ultimo

2.  
con (völlig) + sistere (anhalten)  
e/ex (empor) + regere (leiten, richten)  
trans (hinüber) + mittere (schicken)

per (ganz) + spicere (schauen)  
re (wieder) + facere (herstellen)  
trans (über) + dare (geben)

dis (nicht) + fidere (vertrauen)  
in (hinein, an) + plere (füllen)  
per (ganz) + facere (machen)

### 14 Die Lage von Syrakus (*Lateinische Textsammlung 1, S. 140*)

1.  
appellieren: appellatur  
dividieren: divisae  
frequentieren: frequentissime

inkludieren: inclusos  
konstatieren: constare  
nominieren: nominatur

profanieren: fanum  
projizieren: proiecta  
traversieren: transversis

2.  
prae (voran) + clarus (berühmt)  
con (zusammen) + fluere (fließen)  
dis (weg) + iunctus (verbunden)

con (völlig) + stare (stehen)  
pro (vor) + iacere (werfen)  
ad (an) + venire (kommen)

trans (hinüber) + vertere (wenden)

## Liebe, Lust und Leidenschaft

### 2 Narziss und Echo (*Lateinische Textsammlung 1, S. 174*)

1.	Abitur: abit Collier: collo Favorit: favet fidel: fido imaginär: imagine Injektion: iniceret	Koitus: coeamus Komplex: complexibus Komtesse: comitum Korporal: corporis Kurator: curae latent: latet	Montage: monte permanent: manet Referat: rettulit Rezeption: receptit rustikal: rura Traktor: traxisse
----	---	---	---

### 3 Apoll und Daphne (*Lateinische Textsammlung 1, S. 178 – 180*)

1.	Herbarium: herbarum, herbis imponieren: imposuit Indignation: indigna lädieren: laedi	moderieren: moderatus notieren: notent Pennal: penna Präsident: praesidium	Retrospektive: spectans Rettich: radicibus
----	--	---	---

2.	re (wider, gegen) + sistere (anhalten, stehen bleiben) in (hinein, nach) + sequi (folgen) in (un-, nicht) + dignus (würdig) in (hinein, nach) + quaerere (suchen) ne (nicht) + scire (wissen)	sub (unter) + iacere (werfen) pro (dafür) + esse (sein) ab (weg) + sumere (nehmen) ex (aus) + pallescere (erblassen) prae (vor) + cor (Herz)
----	---	--

3.	praesidium petit (Zl. 1 – 2) precor Penei (V. 504) me miserum (V. 508) concordant carmina (V. 518)	Nympha ... mane, nympha mane (V. 504 – 505) sic agna lupum, sic cerva leonem, sic ... (V. 505 – 506) non incola ..., non ego ..., non hic (V. 512 – 513) te coma, te citharae, te nostrae (V. 559)
----	---	---

### 4 Lucretia (*Lateinische Textsammlung 1, S. 182*)

1.	Absolutismus: absolve adaptieren: aptum hospitieren: hospes/hospite Konsens: consentias/consentire	Konzession: concessit Liberio: liberabor Nudismus: nudum/nudo observieren: observans	Penalty: poena Sozialismus: sociabo
----	---	---	--

2.	re (zurück) + cedere (gehen) ob (entgegen) + premere (drücken) pro (weiter) + dare (geben) con (zusammen) + sentire (empfinden) con (ganz, zusammen) + agere (treiben)	prae (voran) + esse (sein) ad (an, zu) + loqui (sprechen) in (un-, nicht) + nocens (schuldig) ab (weg, ent-) + solvere (befreien) trans (hinüber, durch) + figere (hineinstoßen)
----	--	--

3.	sK1: Tempus aptum ... observans sK2: et nocte illa non ut hospes, sed ut hostis ... ingressus GS: quo imperator et Collatinus de Roma simul recederent sK3: manu sinistra opprimens pectus eius, dextra ... gladium tenens HS: se prodidit sK4: dicens ...
----	---

### 8 Jupiters Affären und ihre Folgen: Europa (*Lateinische Textsammlung 1, S. 190*)

1.	akzeptieren: accepit appellieren: appellata Drache: draco	fatal: fatum konvertieren: conversus Monstranz: monstrante	reduzieren: reducerent Renaissance: enati
----	---	--	--

2.	HS: Cadmus ... ad fontem Castalium venit sK: sorte audita	GS1: (Cadmus) cum imperata perfecisset et aquam quaereret GS2: quem draco Martis filius custodiebat
----	--	--

## 9 Pyramus und Thisbe (*Lateinische Textsammlung 1, S. 192 – 194*)

1.  
Abundanz: unda  
Amateur: amor, amantes  
Demission: demisit  
Erektion: erexit  
Fontäne: fontis  
letal: leti  
Spumante: spumantis  
Takt: tetigere
2.  
1. saeva sitim (V. 102)  
2. vestigia vidit (V. 105)  
3. vero vestem (V. 107)  
4. nostra nocens (V. 110)  
5. tua te (V. 148)  
6. causa comesque (V. 152)  
7. me morte (V. 152)  
8. poteris, poteris (V. 153)  
9. multum miseri meus (V. 155)
3.  
GS1: Ut lea saeva sitim multa comescuit unda  
GS2: dum redit in silvas  
sK: inventos forte sine ipsa ... tenues ... amictus  
HS: (lea) ore cruentato laniavit (amictus)

## 10 Orpheus und Eurydike (*Lateinische Textsammlung 1, S. 196*)

1.  
Annalen: annos  
famos: fama  
Guttural: guttura  
Konjunktion: iunxit  
Justiz: iustos  
monströs: monstri  
Ultimatum: ultima  
Zertifikat: certum
2.  
Bei Nossack steht Proserpina/Persephone im Gegensatz zu Ovid im Vordergrund: Sie bringt drei Argumente, die den Vorwurf eines angeblich gegen das Gesetz verstoßenden Handelns des Orpheus, wenn er um die Herausgabe einer Toten bittet, entkräften sollen: Orpheus sei als Lebender in die Unterwelt gekommen, die Wächter und Büßer der Unterwelt hätten sich „gegen das Gesetz“ verhalten, die Gewalt von Orpheus' Worten sei schließlich gegen das Gesetz. Sie zeigt – als Protagonistin eines modernen Textes – Mitgefühl Anspielungen: „dass unsere Wächter vor dem Herabschreitenden zurückwichen“ (Ovid Vs. 21f: villosa colubris terna Medusaei guttura monstri); „sie ist ihm zu früh genommen worden“ (Ovid Vs. 24: crescentes abstulit annos); „dass eine Tote zu den Lebenden zurückkehre“ (Ovid Vers 31: properata retexite fata)

## 11 Dido und Äneas (*Lateinische Textsammlung 1, S. 198*)

1.  
Animation: animi/animus  
Anker: ancoras  
Edition: editiore  
Furore: furens  
Gestik: gerens  
Immission: immittit  
Invektive: vectos  
Kommode: commodius  
Konvention: conveniunt  
Mandatar: mandat  
morbid: morbum  
Provokation: revocare
2.  
a/ab (weg) + vertere (wenden)  
in (hinein, an) + tendere (aufsuchen, anpeilen)  
dis (auseinander) + fugere (fliehen)  
prae (vor) + ferre (bringen)  
ex (aus) + postulare (fordern)  
re (zurück) + vocare (rufen)  
ad (zu, hinzu) + ferre (tragen, bringen)
3.  
sK1: (Dido) Troianos videns  
sK2: (Troianos) in altum vectos  
HS: Dido ... devovet... (que) consciscit  
sK3: ablegataque Barce  
GS: ne quid ... impedimenti adferret

## 12 Erfolgsversprechende Ratschläge für „echte Männer“ (*Lateinische Textsammlung 1, S. 200*)

1.  
Akupunktur: acu  
Dentist: dentes  
Deo(dorant): odorati  
eminent: emineant  
epilieren: pilus  
Karez: careant  
Komet: coma  
konkav: cava  
rigid: rigidus  
Vagant: vagus
2.  
ne (nicht, miss-) + legere (auswählen)  
ab (weg) + ferre (tragen, bringen)  
con (zusammen) + venire (kommen)  
de (weg, herunter) + formare (bilden, formen)  
re (zurück) + secare (schneiden)

